



NEW YORK CITY DEPARTMENT OF
HEALTH AND MENTAL HYGIENE

Mary T. Bassett, MD, MPH

OFFICE OF SCHOOL HEALTH *Commissioner*

NEW YORK CITY DEPARTMENT OF
EDUCATION

Carmen Fariña

Chancellor

جون 2014

عزیزی والدین / سرپرست:

نیویارک شہر محکمہ تعلیم آپکو نیویارک ریاست مدافعتی ٹیکوں کے نئے ضوابط کے بارے میں لکھ رہا ہے جو آپکے بچے پر اثر انداز ہوسکتے ہیں۔ 2014 کے لیے مطلوبہ مدافعتی ٹیکوں کی فہرست منسلک ہے۔ اسکول میں شرکت کرنے کے لیے، آپکو اپنے بچے کے اسکول میں مدافعتی ٹیکوں کا ثبوت جمع کروانا لازمی ہے۔ براہ مہربانی یاد رکھیں کہ اپنے بچے کو مناسب طور پر مدافعتی ٹیکے لگوانے میں ناکامی کا نتیجہ اسکول سے اخراج ہوسکتا ہے۔

براہ مہربانی 2014-2015 اسکولی سال کے لیے مدافعتی ٹیکوں کے مطلوبات میں ذیل کی تبدیلیاں نوٹ کریں۔

- کنڈرگارٹن اور گریڈ 6 میں داخل ہونے والے تمام طلباء کے لیے ورسایلا ویکسین کی دو خوراکیں مطلوب ہیں۔
- تمام بچوں کے لیے پولیووائرس ویکسین کی کم از کم تین خوراکیں مطلوب ہیں۔ کنڈرگارٹن اور گریڈ 6 میں داخل ہونے والے بچوں کے لیے، ان خوراکوں میں سے ایک 4 سال کی عمر میں یا اسکے بعد دیے جانا لازمی ہے۔ اگر نہیں تو آپکے بچے کو پولیووائرس ویکسین کی ایک اور خوراک درکار ہوگی، جسکا مطلب ہے کہ وہ ہوسکتا ہے کل چار یا پانچ خوراکیں موصول کریں۔
- کنڈرگارٹن سے پانچویں گریڈ تک داخل ہونے والے بچوں کے لیے DTaP ویکسین (ڈپتھییریا اور ٹیٹنس ٹوکسائڈ اور پرتوسس ویکسین)، کی کم از کم چار خوراکیں مطلوب ہیں۔ ان خوراکوں میں سے ایک 4 سال کی عمر میں یا اسکے بعد دیے جانا لازمی ہے۔ اگر چوتھی خوراک 4 سال کی عمر یا اسکے بعد دی گئی تھی تو پانچویں خوراک درکار نہیں ہے۔

یہ تبدیلیاں Tdap (ٹیٹنس اور ڈپتھییریا ٹوکسائڈ اور پرتوسس ویکسین بوسٹر)، MMR (میزلز-مپس-روبیلا)، اور ہیپاٹائٹس ویکسین کے موجودہ مطلوبات کے علاوہ ہیں۔

11 سال کے لڑکے اور لڑکیوں کے لیے ذیل کی دو مزید اہم ویکسین تجویز کی جاتی ہیں:

- میننگوکوکل ویکسین: بیکنٹرئل میننجاٹس کی بہت سی قسموں سے بچاتی ہے۔
- ہیومن پیپیلوماوائرس (HPV) ویکسین: جینیٹل وارٹس، سرویکل کینسر اور اینل کینسر سے بچاتی ہے۔

مدافعتی ٹیکوں کے بارے میں مزید معلومات ذیل پر پائی جاسکتی ہے: www.immunize.org اور www.cdc.gov/vaccines

براہ مہربانی نیویارک ریاست کے مدافعتی ٹیکوں کے بارے میں مطلوبات کی مزید تفصیلات کے لیے اپنے بچے کے ڈاکٹر سے مشورہ کریں۔ اگر آپکو اپنے بچے کو یہ ویکسین لگوانے کے لیے ایک طبی فراہم کنندہ یا کلینک تلاش کرنے کی ضرورت ہے تو براہ مہربانی 311 کو فون کریں۔ آپکے تعاون کا شکریہ۔

بصد خلوص،

Cheryl Lawrence, M.D., FAAP

میڈیکل ڈائریکٹر

اسکول کا دفتر صحت